Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

►B

ODLUKA KOMISIJA

od 21. veljače 2008.

o dodatnim jamstvima u trgovini svinjama unutar Zajednice vezano uz bolest Aujeszkoga i kriterijima za dostavu informacija o bolesti

((priopćena pod brojem dokumenta C(2008) 669)

(Pročišćena verzija)

(Tekst značajan za EGP)

(2008/185/EZ)

(SL L 59, 4.3.2008., str. 19.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Commission Decision 2008/476/EC of 6 June 2008 (*)	L 163	34	24.6.2008.
►M2	Odluka 2008/988/EZ Komisije od 17. prosinca 2008.	L 352	52	31.12.2008.
►M3	Odluka 2009/248/EZ Komisija od 18. ožujka 2009.	L 73	22	19.3.2009.
►M4	Odluka 2009/621/EZ Komisije od 20. kolovoza 2009.	L 217	5	21.8.2009.
►M5	Odluka 2010/271/EU Komisije od 11. svibnja 2010.	L 118	63	12.5.2010.
►M6	Odluka 2010/434/EU Komisije od 6. kolovoza 2010.	L 208	5	7.8.2010.
►M7	Provedbena 2011/648/EU odluka Komisije od 4. listopada 2011.	L 260	19	5.10.2011.
►M8	Provedbena 2012/701/EU odluka Komisije od 13. studenoga 2012.	L 318	68	15.11.2012.
►M9	Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/398 od 13. veljače 2015.	L 66	16	11.3.2015.
►M10	Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/1782 od 5. listopada 2016.	L 272	90	7.10.2016.
►M11	Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/486 od 17. ožujka 2017.	L 75	27	21.3.2017.
►M12	Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/888 od 22. svibnja 2017.	L 135	27	24.5.2017.
►M13	Provedbena odluka Komisije (EU) 2017/2173 od 20. studenoga 2017.	L 306	26	22.11.2017.

(*) Ovaj akt nije nikada objavljen na hrvatskome.

▼B

ODLUKA KOMISIJA

od 21. veljače 2008.

o dodatnim jamstvima u trgovini svinjama unutar Zajednice vezano uz bolest Aujeszkoga i kriterijima za dostavu informacija o bolesti

((priopćena pod brojem dokumenta C(2008) 669)

(Pročišćena verzija)

(Tekst značajan za EGP)

(2008/185/EZ)

Članak 1.

▼M3

Svinje namijenjene za rasplod ili proizvodnju, otpremljene u države članice ili njihove regije koje su slobodne od bolesti Aujeszkoga i koje su na popisu u Prilogu I., moraju potjecati iz neke države članice ili njezine regije navedene u tom Prilogu ili moraju ispunjavati sljedeće dodatne uvjete:

▼B

1. bolest Aujeszkoga se u državi članici podrijetla mora obavezno prijavljivati;

2. u državi članici ili područjima podrijetla mora se, pod nadzorom nadležnog tijela, provoditi plan kontrole i iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga, koji ispunjava kriterije iz članka 9. stavka 1. Direktive 64/432/EEZ. U skladu s tim planom kontrole i iskorjenjivanja, treba provoditi odgovarajuće mjere pri prijevozu i premještanju svinja kako bi se spriječilo širenje bolesti između gospodarstava različitog statusa;

3. u odnosu na gospodarstvo podrijetla svinja:

   (a) u posljednjih 12 mjeseci nije utvrđen klinički, patološki ili serološki dokaz bolesti Aujeszkoga na predmetnom gospodarstvu;

   (b) u posljednjih 12 mjeseci nije utvrđen klinički, patološki ili serološki dokaz bolesti Aujeszkoga na gospodarstvima smještenim u području od 5 km oko gospodarstva podrijetla svinja; međutim ova se odredba ne primjenjuje ako se na tim okolnim gospodarstvima redovito provode mjere praćenja i iskorjenjivanja pod nadzorom nadležnoga tijela i u skladu s planom iskorjenjivanja prema točki 2. i tim se mjerama učinkovito spriječilo svako širenje bolesti na predmetno gospodarstvo;

   (c) cijepljenje protiv bolesti Aujeszkoga nije se provodilo najmanje 12 mjeseci;

   (d) svinje su najmanje dva puta u razmaku od najmanje četiri mjeseca podvrgnute serološkom pretraživanju na prisutnost ADV-gE ili ADV-gB ili ADV-gD protutijela ili na cijeli virus bolesti Aujeszkoga. Ovo pretraživanje mora dokazati izostanak bolesti Aujeszkoga te da su cijepljene svinje slobodne od gE protutijela;

   (e) u posljednjih 12 mjeseci nijedna svinja nije uvedena s gospodarstava nižeg zdravstvenog statusa u odnosu na bolest Aujeszkoga, osim ako su testirane na bolest Aujeszkoga s negativnim rezultatima;

▼B

4. svinje koje se premještaju:

(a) nisu cijepljene;

(b) tijekom 30 dana prije premještanja držane su izolirane u smještaju koje je odobrilo nadležno tijelo, i to na takav način da je spriječen bilo kakav rizik od širenja bolesti Aujeszkoga na te svinje;

(c) držane su na gospodarstvu podrijetla ili na gospodarstvu istovrijednog statusa od prašenja i ostale su na gospodarstvu podrijetla najmanje:

i. 30 dana u slučaju svinja namijenjenih proizvodnji;

ii. 90 dana u slučaju svinja namijenjenih rasplodu;

(d) podvrgnute su najmanje dvjema serološkim testovima s negativnim nalazom na ADV-gB ili ADV-gD ili cijeli virus bolest Aujeszkoga u razmaku od 30 dana između svakog testa. Međutim, u slučaju svinja mlađih od četiri mjeseca serološki test na ADV-gE može se također koristiti. Uzorkovanje za ovaj posljednji test mora biti provedeno unutar 15 dana prije otpreme. Broj testiranih svinja u izolacijskoj jedinici mora biti dostatan za otkrivanje:

i. 2 % seroprevalencije s 95 % sigurnošću u izolacijskoj jedinici u slučaju svinja namijenjenih proizvodnji;

ii. 0,1 % seroprevalencije s 95 % sigurnošću u izolacijskoj jedinici u slučaju svinja namijenjenih rasplodu.

Međutim prvi od ova dva testa nije potreban ako:

i. je u okviru plana iz točke 2. provedeno serološko pretraživanje na gospodarstvu podrijetla između 45 i 170 dana prije otpreme, kojim je potvrđen izostanak protutijela za bolest Aujeszkoga i cijepljene svinje su bile slobodne od gE protutijela;

ii. svinje koje se premještaju držane su na gospodarstvu podrijetla od prašenja;

iii. svinje nisu premještane na gospodarstvo podrijetla dok su svinje koje se premještaju držane u izolaciji.

Članak 2.

▼M3

Svinje namijenjene za klanje, otpremljene u države članice ili njihove regije koje su slobodne od bolesti Aujeszkoga i koje su na popisu u Prilogu I., moraju potjecati iz neke države članice ili njezine regije navedene u tom Prilogu ili moraju ispunjavati sljedeće dodatne uvjete:

▼B

1. bolest Aujeszkoga se u državi članici podrijetla mora obavezno prijavljivati;

2. plan kontrole i iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga provodi se u državi članici ili regijama podrijetla svinja i ispunjava uvjete utvrđene u članku 1. stavku 2.;

3. sve predmetne svinje moraju se prevoziti izravno u odredišnu klaonicu i ili:

   (a) potječu s gospodarstva koje ispunjava uvjete utvrđene u članku 1. stavku 3.; ili

   (b) su cijepljene protiv bolesti Aujeszkoga najmanje 15 dana prije njihove otpreme i dolaze s gospodarstva podrijetla na kojem:

      i. su se u okviru plana iz točke 2. tijekom posljednjih 12 mjeseci pod nadzorom nadležnoga tijela redovito provodile mjere praćenja i iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga;

      ii. su držane najmanje 30 dana prije otpreme i gdje nisu otkriveni nikakvi klinički ili patološki dokazi ove bolesti do trenutka dovršenja zdravstvenog certifikata navedenog u članku 7.; ili

   (c) nisu cijepljene i potječu s gospodarstva na kojem:

      i. su se u okviru plana iz točke 2. tijekom posljednjih 12 mjeseci pod nadzorom nadležnoga tijela redovito provodile mjere praćenja i iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga i nije zabilježen ni jedan klinički, patološki ili serološki dokaz bolesti Aujeszkoga u prethodnih šest mjeseci;

      ii. je nadležno tijelo zabranilo cijepljenje protiv bolesti Aujeszkoga i uvođenje cijepljenih svinja, budući da je gospodarstvo u postupku postizanja najvišeg statusa u odnosu na bolest Aujeszkoga u skladu s planom iz točke 2.;

      iii. su držane najmanje 90 dana prije otpreme.

Članak 3.

Svinje za rasplod namijenjene državama članicama ili regijama iz popisa u Prilogu II. u kojima se provodi odobreni program iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga moraju ili:

1. dolaziti iz država članica ili regija iz popisa u Prilogu I.: ili

2. dolaziti iz:

   (a) država članica ili regija iz popisa u Prilogu II.; i

   (b) gospodarstva koje ispunjava zahtjeve prema članku 1. stavku 3.; ili

▼B

3. ispunjavati sljedeće uvjete:

(a) bolest Aujeszkoga se u državi članici podrijetla mora obavezno prijavljivati;

(b) plan kontrole i iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga provodi se u državi članici ili regijama podrijetla svinja i ispunjava uvjete utvrđene u članku 1. stavku 2.;

(c) u posljednjih 12 mjeseci na gospodarstvu podrijetla predmetnih svinja nije zabilježen ni jedan klinički, patološki ili serološki dokaz bolesti Aujeszkoga;

(d) svinje moraju biti izolirane u smještaju odobrenom od nadležnog tijela tijekom 30 dana neposredno prije premještanja i držane izolirane na takav način da je spriječen bilo kakav rizik od širenja bolesti Aujeszkoga;

(e) svinje moraju biti podvrgnute serološkom testu na prisutnost gE protutijela s negativnim nalazom. Uzorkovanje za ovaj posljednji test mora se provesti unutar 15 dana prije otpreme. Broj testiranih svinja mora biti dostatan za otkrivanje 2 % seroprevalencije s 95 % sigurnošću u tih svinja;

(f) svinje su obavezno držane na gospodarstvu podrijetla ili na gospodarstvu istovrijednog statusa od prašenja i ostale su na gospodarstvu podrijetla najmanje 90 dana.

Članak 4.

Svinje namijenjene proizvodnji koje se šalju u u odredišta u državama članicama ili regijama iz popisa u Prilogu II. u kojima se provode odobreni programi iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga, moraju ili:

1. dolaziti iz država članica ili regija koje iz popisa u Prilogu I.; ili

2. dolaziti iz:

(a) država članica ili regija iz popisa u Prilogu II.; i

(b) s gospodarstva koje ispunjava uvjete prema članku 1. stavku 3.; ili

3. ispunjavati sljedeće uvjete:

(a) bolest Aujeszkoga se u državi članici podrijetla mora obavezno prijavljivati;

(b) plan kontrole i iskorjenjivanja bolesti Aujeszkoga provodi se u državi članici ili regijama podrijetla svinja i ispunjava uvjete utvrđene u članku 1. stavku 2.;

(c) u posljednjih 12 mjeseci na gospodarstvu podrijetla predmetnih svinja nije zabilježen ni jedan klinički, patološki ili serološki dokaz bolesti Aujeszkoga;

▼B

(d) serološko pretraživanje koje pokazuje izostanak bolesti Aujeszkoga i da su cijepljene svinje slobodne od gE protutijela provedeno je na gospodarstvu podrijetla između 45 i 170 dana prije otpreme;

(e) svinje su obavezno držane na gospodarstvu podrijetla od prašenja i ostale su na takvim gospodarstvima najmanje 30 dana nakon uvođenja s gospodarstva istovrijednog statusa, gdje je provedeno serološko pretraživanje istovjetno onom navedenom u točki (d).

Članak 5.

Serološki testovi koji se provode radi praćenja ili otkrivanja bolesti Aujeszkoga u svinja u skladu s ovom Odlukom moraju ispunjavati standarde utvrđene u Prilogu III.

Članak 6.

Ne dovodeći u pitanje članak 10. stavak 3. Direktive 64/432/EEZ svaka država članica mora u skladu s ujednačenim mjerilima utvrđenim u Prilogu IV. najmanje jednom godišnje dostaviti podatke o pojavi bolesti Aujeszkoga uključujući i detalje o programima praćenja i iskorjenjivanja u provedbi u državama članicama iz popisa u Prilogu II. i drugim državama članicama ili regijama koje nisu na popisu u tom Prilogu, a provode programe praćenja i iskorjenjivanja.

Članak 7.

1. Ne dovodeći u pitanje odredbe utvrđene u zakonskim propisima Zajednice o zdravstvenim certifikatima, prije dovršenja odjeljka C zdravstvenog certifikata propisanog prema Direktivi 64/432/EEZ za životinje vrste svinja za odredišta u državama članicama ili regijama iz popisa u prilozima I. ili II., službeni veterinar utvrđuje:

(a) status gospodarstva i države članice ili regije podrijetla predmetnih svinja u odnosu na bolest Aujeszkoga;

(b) u slučaju svinja koje ne potječu iz države članice ili regije slobodne od ove bolesti, status gospodarstva i odredišne države članice ili regija za predmetne svinje u odnosu na bolest Aujeszkoga;

(c) udovoljavanje predmetnih svinja uvjetima utvrđenim u ovoj Odluci uvjete.

▼M10

2. Za životinje vrste svinja namijenjene otpremi u države članice ili regije iz popisa u prilozima I. ili II., u točki II.3.3.1. Odjeljka C zdravstvenog certifikata utvrđenog u obrascu 2. Priloga F Direktivi 64/432/EEZ koji prati te životinje, u prazan prostor koji treba popuniti pod tom točkom umeće se odgovarajući broj članka ove Odluke.

▼B

Članak 8.

Države članice moraju osigurati da svinje namijenjene državama članicama ili regijama iz popisa u prilozima I. ili II. kada se prevoze, ne dolaze u kontakt sa svinjama različitog ili nepoznatog statusa u odnosu na bolest Aujeszkoga, tijekom prijevoza ili provoza.

Članak 9.

Odluka 2001/618/EZ stavlja se izvan snage.

Upućivanja na Odluku stavljenu izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Odluku i čitaju u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu VI.

Članak 10.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

▼**M12**

PRILOG I.

Države članice ili njihove regije koje su slobodne od bolesti Aujeszkoga i u kojima je cijepljenje zabranjeno

Oznaka ISO	Država članica	Regije
BE	Belgija	Sve regije
CZ	Češka	Sve regije
DK	Danska	Sve regije
DE	Njemačka	Sve regije
IE	Irska	Sve regije
FR	Francuska	Departmani Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Pariz, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
IT	Italija	Autonomna pokrajina Bolzano
CY	Cipar	Sve regije
LU	Luksemburg	Sve regije
HU	Mađarska	Sve regije
NL	Nizozemska	Sve regije
AT	Austrija	Sve regije
PL	Poljska	U Podlaskom vojvodstvu sljedeći kotari (*powiaty*): augustowski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki
SI	Slovenija	Sve regije
SK	Slovačka	Sve regije
FI	Finska	Sve regije
SE	Švedska	Sve regije
UK	Ujedinjena Kraljevina	Sve regije

▼**M13**

PRILOG II.

Države članice ili njihove regije u kojima se provode odobreni nacionalni programi kontrole za iskorjenjivanje bolesti Aujeszkoga

Oznaka ISO	Država članica	Regije
ES	Španjolska	Sve regije
IT	Italija	Regija Furlanija-Julijska krajina Regija Veneto Regija Lombardija
LT	Litva	Sve regije
PL	Poljska	Donjošlesko vojvodstvo: svi kotari; Kujavsko-pomeransko vojvodstvo: svi kotari; Lublinsko vojvodstvo: svi kotari; Lubusko vojvodstvo: svi kotari; Vojvodstvo Lodz: svi kotari; Malopoljsko vojvodstvo: svi kotari; Mazovjecko vojvodstvo: svi kotari; Opolsko vojvodstvo: svi kotari; Potkarpatsko vojvodstvo: svi kotari; U Podlaskom vojvodstvu sljedeći kotari: grajewski, kolneński, łomżyński, Łomża, wysokomazowiecki, zambrowski; Pomeransko vojvodstvo: svi kotari; Šlesko vojvodstvo: svi kotari; Svetokriško vojvodstvo: svi kotari; Varminsko-mazursko vojvodstvo: svi kotari; Velikopoljsko vojvodstvo: svi kotari; Zapadnopomeransko vojvodstvo: svi kotari.

▼B

PRILOG III.

Standardi za serološke testove za bolest Aujeszkoga – Protokol za imunoenzimni (ELISA) test za dokazivanje protutijela za virus bolesti Aujeszkoga (cijeli virus), za glikoprotein B (ADV-gB), za glikoprotein D (ADV-gD) ili za glikoprotein E (ADV-gE)

1. Instituti navedeni u stavku 2. točki (d) procjenjuju Elisa ADV-gE testove i kitove prema mjerilima iz stavka 2. točke (a), (b) i (c). Nadležno tijelo u svakoj državi članici osigurava da će se registrirati samo Elisa ADV-gE kitovi koji ispunjavaju te standarde. Pretraživanja navedena u stavku 2. točkama (a) i (b) moraju se provesti prije odobravanja testa, a nakon toga pretraživanje iz stavka 2. točke (c) najmanje se mora se provesti na svakoj seriji.

2. Standardizacija, osjetljivost i specifičnost testa.

   (a) Osjetljivost testa mora na biti takvoj razini da sljedeći referentni serumi Zajednice reagiraju pozitivno:

   — referentni serum Zajednice ADV 1 pri razrjeđenju 1:8,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE A,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE B,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE C,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE D,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE E,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE F.

   (b) Specifičnost testa mora biti na takvoj razini da sljedeći referentni serumi Zajednice reagiraju negativno:

   — referentni serum Zajednice ADV-gE G,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE H,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE J,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE K,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE L,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE M,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE N,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE O,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE P,

   — referentni serum Zajednice ADV-gE Q.

   (c) Za kontrolu serije, referentni serum ADV 1 mora pozitivno reagirati pri razrjeđenju 1:8 i jedan od referentnih seruma Zajednice od ADV-gE G do ADV-gE Q koji su navedeni u točki (b) mora reagirati negativno.

   Za kontrolu serije ADV-gB i ADV-gD kitova, referentni serum Zajednice ADV 1 mora reagirati pozitivno pri razrjeđenju razrijeđenosti 1:2 i referentni serum Zajednice Q naveden u točki (b) mora reagirati negativno.

▼M10

   (d) Instituti navedeni u nastavku su osim toga nadležni za provjeru kvalitete metode ELISA u svakoj državi članici, a posebno za proizvodnju i standardizaciju nacionalnih referentnih seruma u skladu s referentnim serumima Zajednice.

▼**M10**

AT	AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection — Institute for veterinary investigations Mödling) Robert Koch-Gasse 17 2340 Mödling ÖSTERREICH Tel.: +43 (0) 5055538112 Telefaks: +43 (0) 5055538108 E-pošta: vetmed.moedling@ages.at
BE	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 1180 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
CY	State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nikozija ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
CZ	Státní veterinární ústav Olomouc Jakoubka ze Stříbra 1 779 00 Olomouc ČESKÁ REPUBLIKA Tel. +420 585557111 Telefaks: +420 585222394 E-pošta: svuolomouc@svuol.cz
DE	Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Südufer 10 17493 Greifswald – Insel Riems DEUTSCHLAND Tel.: +49 3835170 Telefaks: +49 383517-1219, -1151, -1226
DK	National Veterinary Institute Technical University of Denmark Lindholm Island 4774 Kalvehave DANEMARK Centrala: +45 886000 Telefaks: +45 887901 E-pošta: vet@vet.dtu.dk
EE	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu EESTI/ESTONIA Tel.: +372 7386100 Telefaks: +372 7386102 E-pošta: info@vetlab.ee
ES	Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 28110 Algete (Madrid) ESPAÑA Tel.: +34 916290300 Telefaks: +34 916290598 E-pošta: lcv@mapya.es
FI	Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 00790 Helsinki SUOMI/FINLAND E-pošta: info@evira.fi Tel.: +358 20772003 (centrala) Telefaks: +358 207724350

▼**M10**

FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan FRANCE
UK	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB UNITED KINGDOM Tel.: +44 1932341111 Telefaks: +44 1932347046
GR	Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki ΕΛΛΑΔΑ/GREECE Tel.: +30 2106010903
HU	Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Adresa: 1149 Budimpešta, Tábornok u. 2. Poštanska adresa: 1581 Budimpešta, 146. Pf. 2. MAGYARORSZÁG/HUNGARY Tel.: + 36 14606300 Telefaks: + 36 12525177 E-pošta: ugyfelszolgalat@nebih.gov.hu
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare ÉIRE/IRELAND
IT	Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky — Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna Via Bianchi 9 25124 Brescia ITALIA
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 08409 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA
LU	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 1180 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
LV	Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskais institūts „BIOR” (Institut za sigurnost hrane, životinjsko zdravlje i okoliš BIOR Lejupes iela 3, Rīga, LV-1076) Tel.: +371 7620513 Telefaks: + 371 7620434 E-pošta: bior@bior.lv LATVIJA

▼**M10**

MT	National Veterinary Laboratory Veterinary and Phytosanitary Regulation Department Ministry for Sustainable Development, the Environment and Climate Change, Abattior Square, Albert Town, Triq Prince Albert, Marsa MALTA Tel.: +356 22925389
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad NEDERLAND
PL	Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy POLSKA/POLAND Tel.: + 48 818893000 Telefaks: + 48 818862595 E-pošta: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 1549-011 Lisabon PORTUGAL
RO	Laboratorul Național de Referință pentru Herpesviroze Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală Str. Dr. Staicovici, nr. 6, cod 050557, sector 5, București ROMÂNIA Tel. +40 374322015 Telefaks: +40 0214113394 E-pošta: office@idah.ro
SE	Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology SE-751 89 Uppsala SVERIGE Tel.: +46 18674000 Telefaks: +46 18674467
SI	Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA
SK	Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen SLOVENSKO/SLOVAKIA

▼B

PRILOG IV.

Kriteriji za dostavu informacija o pojavi bolesti Aujeszkoga (BA) i planovima praćenja i iskorjenjivanja te bolesti, koji se dostavljaju u skladu s člankom 8. Direktive Vijeća 64/432/EEZ

1. Država članica: .....
2. Datum: .....
3. Izvještajno razdoblje: .....
4. Broj gospodarstava na kojima je BA otkrivena kliničkim, serološkim ili virološkim pretraživanjima .....
5. Informacije o cijepljenju protiv BA, serološkim pretraživanjima i kategorizaciji gospodarstava (molimo ispuniti priloženu tablicu):

Regija	Broj gospodarstava sa svinjama	Broj gospodarstava sa svinjama pod BA programom (1)	Broj BA nezaraženih gospodarstava sa svinjama (s cijepljenjem) (2)	Broj gospodarstava sa svinjama BA slobodnih (bez cijepljenja) (3)
Ukupno				

(1) Program pod nadzorom nadležnoga tijela.
(2) Gospodarstva sa svinjama na kojima su provedena serološki testovi na BA s negativnim rezultatom u skladu sa službenim BA programom i na kojima je provedeno cijepljenje tijekom prethodnih 12 mjeseci.
(3) Gospodarstva sa svinjama koja ispunjavaju uvjete iz članka 1. stavka 3.

6. Dodatne informacije o serološkom praćenju u centrima za umjetno osjemenjivanje, u svrhu izvoza, u okviru drugih shema nadziranja itd.: .....

.....

.....

.....

▼B

PRILOG V.

ODLUKA STAVLJENA IZVAN SNAGE S POPISOM KASNIJIH IZMJENA

Odluka Komisije 2001/618/EZ (SL L 215, 9.8.2001., str. 48.).	
Odluka Komisije 2001/746/EZ (SL L 278, 23.10.2001., str. 41.)	Samo u odnosu na upućivanje na Odluku 2001/618/EZ u članku 1.
Odluka Komisije 2001/905/EZ (SL L 335, 19.12.2001., str. 22.)	Samo u odnosu na upućivanje na Odluku 2001/618/EZ u članku 2.
Odluka Komisije 2002/270/EZ (SL L 93, 10.4.2002., str. 7.)	Samo članak 3.
Odluka Komisije 2003/130/EZ (SL L 52, 27.2.2003., str. 9.)	
Odluka Komisije 2003/575/EZ (SL L 196, 2.8.2003., str. 41.)	
Odluka Komisije 2004/320/EZ (SL L 102, 7.4.2004., str. 75.)	Samo članak 2. i Prilog II.
Odluka Komisije 2005/768/EZ (SL L 290, 4.11.2005., str. 27.)	
Odluka Komisije 2006/911/EZ (SL L 346, 9.12.2006., str. 41.)	Samo u odnosu na Odluku 2001/618/EZ u članku 1. i točki 12. Priloga
Odluka Komisije 2007/603/EZ (SL L 236, 8.9.2007., str. 7.)	
Odluka Komisije 2007/729/EZ (SL L 294, 13.11.2007., str. 26.)	Samo u odnosu na Odluku 2001/618/EZ u članku 1. i točki 10. Priloga

▼B

PRILOG VI.

Korelacijska tablica

Odluka 2001/618/EZ	Ova Odluka
Članak 1. točka (a) i (b)	Članak 1. stavci 1. i 2.
Članak 1. točka (c) prva do pete alineje	Članak 1. stavak 3. točke (a) do (e)
Članak 1. točka (d) prva do četvrta alineja	Članak 1. stavak 4. točke (a) do (d)
Članak 2. točke (a) i (b)	Članak 2. stavci 1. i 2.
Članak 2. točka (c) prva do treća alineja	Članak 2. stavak 3. točke (a) do (c)
Članak 3. točka (a)	Članak 3. stavak 1.
Članak 3. točka (b) prva i druga alineja	Članak 3. stavak 2. točke (a) i (b)
Članak 3. točka (c) prva do šeste alineje	Članak 3. stavak 3. točke (a) do (f)
Članak 4. točka (a)	Članak 4. stavak 1.
Članak 4. točka (b) prva i druga alineja	Članak 4. stavak 2. točke (a) i (b)
Članak 4. točka (c) prva do pete alineje	Članak 4. stavak 3. točke (a) do (e)
Članci 5. do 8.	Članci 5. do 8.
Članak 9.	—
Članak 10.	—
—	Članak 9.
Članak 11.	Članak 10.
Prilozi I. do IV.	Prilozi I. do IV.
—	Prilog V.
—	Prilog VI.